Psa

Chapter 108

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1	שִׁיר	מִזְמוֹר	לְדָוִד׃	נָכוֹן	לִבִּי	אֱלֹהִים	אָשִׁירָה	וַאֲזַמְּרָה	אַף־	כְּבוֹדִי׃
	تَرنيمَة	مَزمور	لِداود	ثابِت	قَلبي	يا-اللّه	أُرَنِّم	وَ-أُسَبِّح	أيضًا-	مَجدي
	H4210	H1732	H7891	H0430	H2167	H0037	H3519			

2	עוּרָה	הַנֵּבֶל	וְכִנּוֹר	אָעִירָה	שָׁחַר׃	
	استَيقِظي	أيُّها-الرَّباب	وَ-العود	أوقِظ	الفَجر	
	H5782		H3658	H5782	H7837	

3	אוֹדְךָ	בָעַמִּים	יְהוָה	וַאֲזַמֶּרְךָ	בַּל־	אֻמִּים׃
	أَحمَدُكَ	في-الشُّعوب	يا-يَهْوَه	وَ-أُرَتِّلُ-لَكَ	في-	الأُمَم
	H3034		H3068	H2167	H1077	H3816

4	כִּי־	גָדוֹל	מֵעַל־	שָׁמַיִם	חַסְדֶּךָ	וְעַד־	שְׁחָקִים	אֲמִתֶּךָ׃
	لأَنَّ-	عَظيم	فَوقَ-	السَّماوات	رَحمَتُكَ	وَ-إلى-	الغَمام	حَقُّكَ
	H0571			H8064		H5704	H7834	

5	רוּמָה	עַל־	שָׁמַיִם	אֱלֹהִים	וְעַל	כָּל־	הָאָרֶץ	כְּבוֹדֶךָ׃
	ارتَفِع	فَوقَ-	السَّماوات	يا-اللّه	وَ-فَوقَ	كُلِّ-	الأَرض	مَجدُكَ
			H8064	H0430		H3605	H0776	H3519

6	לְמַעַן	יֵחָלְצוּן	יְדִידֶיךָ	הוֹשִׁיעָה	יְמִינְךָ	וַעֲנֵנִי׃
	لِكَي	يُنقَذَ	أَحِبّاؤُكَ	خَلِّص	بِيَمينِكَ	وَ-استَجِب-لي
	H4616			H3467	H3225	

7	אֱלֹהִים	דִּבֶּר	בְּקָדְשׁוֹ	אֶעְלֹזָה	אֲחַלְּקָה	שְׁכֶם	וְעֵמֶק	סֻכּוֹת	אֲמַדֵּד׃
	اللّه	تَكَلَّمَ	في-قُدسِهِ	أبتَهِج	أُقَسِّم	شَكيم	وَ-وادي	سُكّوت	أمسَح
	H0430	H1696	H6944	H5937		H7927	H6010	H5523	H4058

8	לִי	וּגְלָעָד	לִי	מְנַשֶּׁה	וְאֶפְרַיִם	מָעוֹז	רֹאשִׁי	יְהוּדָה	מְחֹקְקִי׃
	لي	جِلعاد	لي	مَنَسَّى	وَ-أَفرايِم	حِصن	رَأسي	يَهوذا	صَولَجاني
		H1568		H4519	H0669	H4581		H3063	H2710

9	מוֹאָב	סִיר	רַחְצִי	עַל־	אֱדוֹם	אַשְׁלִיךְ	נַעֲלִי	עֲלֵי־	פְּלֶשֶׁת	אֶתְרוֹעָע׃
	موآب	مِرجَل	اغتِسالي	على-	أدوم	أُلقي	نَعلي	على-	فِلِسطين	أَهتِف
	H4124		H7366		H0123	H7993	H5275		H6429	H7321

10	מִי	יוֹבִלֵנִי	עִיר	מְבֻצָּר	מִי	נָחַנִי	עַד־	אֱדוֹם׃
	مَن	يَقودُني	إلى-مَدينَة	مُحَصَّنَة	مَن	يَهديني	إلى-	أدوم
	H4310	H2986		H4013	H4310	H5148	H5704	H0123

11	הֲלֹא־	אֱלֹהִים	זְנַחְתָּנוּ	וְלֹא־	תֵצֵא	אֱלֹהִים	בְּצִבְאֹתֵינוּ׃
	أَلَيسَ-	اللّه	رَفَضتَنا	وَ-لا-	تَخرُج	يا-اللّه	مَعَ-جُيوشِنا
	H3808	H0430		H3808	H3318	H0430	

12	הָבָה־	לָנוּ	עֶזְרָת	מִצָּר	וְשָׁוְא	תְּשׁוּעַת	אָדָם׃
	أَعطِنا-	لَنا	عَونًا	مِنَ-الضِّيق	وَ-باطِل	خَلاص	الإنسان
	H3051		H5833		H7723	H8668	H0120

13	בֵּאלֹהִים	נַעֲשֶׂה־	חָיִל	וְהוּא	יָבוּס	צָרֵינוּ׃
	بِاللّه	نَصنَع-	بَأسًا	وَ-هُوَ	يَدوس	أَعداءَنا
	H0430		H2428	H1931	H0947	